



The Church doesn't have a mission; the Church is a mission. Isaiah the prophet writes: It is too little, the LORD says, for you to be my servant, to raise up the tribes of Jacob, and restore the survivors of Israel; I will make you a light to the nations, that my salvation may reach to the ends of the earth. John the Baptist, though he understood his mission, did not "know" Jesus as you and I can know Jesus, through prayer in the Holy Spirit.

Jesus acted in unexpected ways and with an unlikely crowd; you and I are called to do the same through prayer in the Holy Spirit. We hear the Baptist's words: "Behold the Lamb of God who takes away the sins of the world," words that call you and me to mission. May we listen deeply.

La Iglesia no tiene una misión; la Iglesia es una misión. El profeta Isaías escribe: «Es poca cosa, dice el Señor, que seas mi siervo para restaurar las tribus de Jacob y hacer volver a los sobrevivientes de Israel; te haré luz para las naciones, para que mi salvación llegue hasta los confines de la tierra». Juan el Bautista, aunque comprendía su misión, no «conocía» a Jesús como tú y yo podemos conocerlo, a través de la oración en el Espíritu Santo. Jesús actuó de maneras inesperadas y con personas inesperadas; tú y yo estamos llamados a hacer lo mismo mediante la oración en el Espíritu Santo. Escuchamos las palabras del Bautista: «He aquí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo», palabras que nos llaman a la misión. Que escuchemos profundamente.

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the ongoing restoration and beautification of our church.

La segunda colecta de esta semana será destinada a la restauración y embellecimiento continuo de nuestra iglesia.

OUR LADY OF ALTAGRACIA MASS - WED AT 7 PM

There will be a special Mass dedicated to Our Lady of Altigracia on the evening of Wednesday, January 21 at 7 pm.

Habrà una Misa especial dedicada a Nuestra Señora de la Altigracia el miércoles 21 de enero a las 7:00 p. m.

GRAND HALL MARKET - TODAY

There will be a Grand Hall Market today, January 18, from 10 am to 2 pm.

Hoy, 18 de enero, se llevará a cabo un Mercado en el Gran Salón, de 10 a.m. a 2 p.m.

SERVE THE LORD AND SAINT MARY

We have all noticed the increased attendance at our Masses. It is truly a blessing, but it does mean we need a little extra help. If you feel called to serve at Mass as a **Reader**, **Extraordinary Minister of Holy Communion**, or

Usher, we'd love to know. These are all fulfilling ways to share your faith through liturgical ministry. Please reach out to any of our priests after Mass, or contact Belkis Baez (belkis.baezo8@yahoo.com).

Todos hemos notado el aumento en la asistencia a nuestras Misas. Es verdaderamente una bendición; sin embargo, también significa que necesitamos un poco más de ayuda. Si se siente llamado a servir en la Misa como **Lector**, **Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión** o **Ujier**, nos encantaría contar con usted. Estos ministerios son maneras enriquecedoras de compartir la fe y servir a la comunidad. Por favor, comuníquese con cualquiera de nuestros sacerdotes después de la Misa o contacte a Belkis Baez (belkis.baezo8@yahoo.com).

RESTORATION UPDATE

As can plainly be seen, restoration has begun on the dome and vaulted ceiling above the altar! The work should be completed by mid March, well before Holy Week. While the work is underway, the altar table may at times be placed off center or on the wood tiles during Mass. Father Thomas says this is permissible and standard practice for churches that are undergoing restoration work. Thank you for your patience and understanding.

Como todos pueden observar, ihan comenzado los trabajos de restauración en la cúpula y el techo abovedado sobre el altar! Se espera que los trabajos concluyan a mediados de marzo, mucho antes de la Semana Santa. Durante este tiempo, la mesa del altar podrá colocarse ocasionalmente fuera del centro o sobre el piso de madera durante la Misa. El Padre Thomas nos ha indicado que esto es permitido y una práctica común en iglesias que se encuentran en proceso de restauración. Agradecemos su paciencia y comprensión.

HELP OUR FIRST SUNDAY FOOD SALES EVENTS

Our new tradition of having a Food Sale at St. Mary every 1st Sunday of the month has had great success in raising thousands of dollars for the parish. There are many ways to help continue this success. We are seeking donations of rice, corn oil, cans of peas, beans, soda, water, etc. If you enjoy cooking and have experience making large quantities of food, we would love your help once a month. All of the donations and efforts directly benefit St. Mary's Parish. Reach out to our clergy or any of our parish leaders to ask how you can help.

Nuestra nueva tradición de tener una Venta de Comida en Santa María cada primer domingo del mes ha tenido un gran éxito al recaudar miles de dólares para la parroquia. Hay muchas formas de ayudar a continuar con este éxito. Estamos buscando donaciones de arroz, aceite de maíz, latas de arvejas, frijoles, refrescos, agua, etc. Si le gusta cocinar y tiene experiencia preparando grandes cantidades de comida, nos encantaría contar con su ayuda una vez al mes. Todas las donaciones y esfuerzos benefician directamente a la Parroquia de Santa María. Comuníquese con nuestro clero o con

cualquiera de nuestros líderes parroquiales para preguntar cómo puede colaborar.

OUR YOUTH GROUP THANKS YOU

The Jornada Youth Group of St. Mary and OLS thanks you for your generosity during their Clothing and Toy drive over the Christmas season. They were able to collect 6 bins of items which will be given to those in need.

El Grupo Juvenil Jornada de Santa María y OLS agradece

MASS SCHEDULE January 17 - 24, 2026

SATURDAY: 5 P.M.

† Antionette & Salvatore D'Amico

MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR HEALTH

SUNDAY: 8:30 A.M.

† Severino Espinal

10 A.M.

† Luis Andina Peña

† Odalis (Tito) González

SAN ANTONIO DE PADUA

12 P.M.

FOR THE PEOPLE OF SAINT MARY

MONDAY: 9 A.M.

† Odalis (Tito) Gonzalez

† Domingo Antonio Rodriguez

† Laura Núñez, 20th Anniversary

† Zheng Teresa

TUESDAY: 9 A.M.

FOR THE PEOPLE OF SAINT MARY

WEDNESDAY: 9 A.M.

FOR THE PEOPLE OF SAINT MARY

7 P.M.

NTRA. SRA. DE LA ALTAGRACIA

THURSDAY: 9 A.M.

FOR THE PEOPLE OF SAINT MARY

FRIDAY: 9 A.M.

† Isidro & Crispina Licarte

SATURDAY: 9 A.M.

FOR THE PEOPLE OF SAINT MARY

sinceramente su generosidad durante la colecta de ropa y juguetes realizada en la temporada navideña. Gracias a su apoyo, se lograron recolectar seis contenedores de artículos que serán entregados a personas necesitadas.



Tema: María, Madre de la Paz

El Comité de la Altagracia tiene el Honor de invitarle a la

Misa Solemne de Nuestra Señora de la Altagracia

Madre Protectora del Pueblo Dominicano

MIÉRCOLES, 21 DE ENERO, 2026

7:00 PM

Celebrante: Padre Antonio Almonte

CHURCH OF SAINT MARY

440 Grand Street, New York, NY 10002

Contribute Online

CHURCH OF
SAINT
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

